

Germany-Cologne: Liability insurance services

OJ S 155/2020 12/08/2020

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH

Postal address: Maarweg 271

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50825

Country: Germany

Contact person: Olga Gorenzweig-Janisch

E-mail: o.gorenzweig-janisch@stadtwerkekoeln.de

Telephone: +49 221178-2865

Fax: +49 2211788-2865

Internet address(es):

Main address: www.awbkoeln.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E65348661>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E65348661>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Stadtwerke Köln GmbH

Postal address: Parkgürtel 26

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50823

Country: Germany

Contact person: Olga Gorenzweig-Janisch

E-mail: o.gorenzweig-janisch@stadtwerkekoeln.de

Telephone: +49 221178-2865

Fax: +49 2211788-2865

Internet address(es):

Main address: www.stadtwerkekoeln.de

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Abfallwirtschaft

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Industrielle Haftpflichtversicherung der AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH

II.1.2. Main CPV code

66516000 Liability insurance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Stadtwerke Köln GmbH (=SWK) suchen, als die das Vergabeverfahren führende Stelle, auf dem Wege der europaweiten Ausschreibung im Auftrag der Konzerngesellschaft AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH (=AWB), die Auftraggeberin und Versicherungsnehmerin ist, zum 1.1.2021 industriellen Haftpflichtversicherungsschutz.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Köln und Umgebung

II.2.4. Description of the procurement

I. Gesucht wird zum 1.1.2021 industrieller Haftpflichtversicherungsschutz für die AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH (=AWB).

II. Es soll eine industrielle Haftpflichtversicherung auf Grundlage eines vorgegebenen industriellen Haftpflicht-Versicherungsvertrages nebst Bedingungen zum Industrie Haftpflicht-Versicherungsvertrag, der Risikobeschreibung sowie der vorgegebenen Vertragsurkunde angeboten werden. Der Deckungsumfang des gesuchten Haftpflichtversicherungsschutzes (inkl. der Deckungssummen, Sublimits, Selbstbehalte etc.) sowie eine Beschreibung der Tätigkeit der AWB kann den vorgenannten Unterlagen sowie dem Geschäftsbericht der AWB entnommen werden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Nachweis, dass der Bieter (=Versicherer bzw. bei einem Konsortium alle Versicherer) unmittelbar und selbst als Risikoträger zum Betrieb der ausgeschriebenen Versicherungssparten in einem Staat der EU zugelassen ist und die Voraussetzungen des Versicherungsaufsichtsgesetzes (VAG) für den Geschäftsbetrieb in Deutschland erfüllt. Entsprechende Nachweise sind vorzulegen,
2. Handelsregisterauszug des Bieters bzw. bei einem Konsortium aller Versicherer des Konsortiums (oder vergleichbare ausländische Bescheinigung), soweit Eintragung gesetzlich vorgesehen ist,
3. Eigenerklärung des Bieters bzw. bei einem Konsortium aller Versicherer zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach GWB.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Rating-Nachweis des Bieters bzw. bei einem Konsortium von allen Versicherern;
Mindestrating BB+ nach Standard & Poor's oder vergleichbar.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Durch Eigenerklärungen des Bieters bzw. bei einem Konsortium von allen Versicherern ist nachzuweisen:

1. eine Reaktion auf Schadenmeldungen oder Fragen der VN zum Vertrag erfolgt an Werktagen innerhalb von 24 Stunden,
2. es werden vierteljährlich nach den Vorgaben der VN Schadenstatistiken und -auswertungen per E-Mail zur Verfügung gestellt,
3. Schadenmeldungen an den Versicherer/Makler können per E-Mail erfolgen,
5. beim Bieter steht für den VN ein fester Ansprechpartner*in für die Schadenbearbeitung und ein fester Ansprechpartner*in für die Vertragsangelegenheiten zur Verfügung, die Kommunikation findet in deutscher Sprache statt.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

§§ 5, 6, 105, 110 a ff. VAG, Erlaubnis zum Geschäftsbetrieb der ausgeschriebenen Versicherungssparten.

III.2.2. Contract performance conditions

Für den Versicherungsvertrag sollen die Vertragsurkunde (Anlage 0.1), die Bedingungen für die Industrielle Haftpflichtversicherung (Anlage 0.2) sowie die Besonderen Vertragsbedingungen Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen (Anlage 0.3) Gültigkeit haben.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 08/09/2020 Local time: 10:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 01/01/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 08/09/2020 Local time: 10:30

Place:

Stadtwerke Köln GmbH, Parkgürtel 26, 50823 Köln

Information about authorised persons and opening procedure: Es sind keine Bieter und bevollmächtigte Personen zum Öffnungsverfahren zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Es ist ein Angebot eines Bieters über 100 % des Vertrages oder von einem führenden Versicherer im Konsortium, das insg. 100 % zeichnet, abzugeben.
2. Bei einem Konsortium als Bietergemeinschaft gilt: Die Führungsquote muss mindestens 50 % betragen.
3. Angebote von Versicherern über Versicherungsmakler sind zum Wettbewerb zugelassen. Folgende Voraussetzungen sind von Versicherungsmaklern zu erfüllen:
 - a) Nachweis, dass der Makler vom Versicherer bzw. bei einem Konsortium vom führenden Versicherer eine Inkassovollmacht zum Erhalt der Prämien erhalten wird; Nachweis durch Eigenerklärung.

- b) Nachweis, dass der Makler über Vermögensschaden-Haftpflichtversicherungsschutz mit einer Versicherungssumme von mind. 2,5 Mio. EUR verfügt; Nachweis durch Vorlage einer aktuellen Versicherungsbestätigung.
- c) Nachweis einer Vollmacht, dass der Makler vom Versicherer (Bieter) zur Abgabe eines Angebotes berechtigt ist; Nachweis durch Vollmacht.
- d) Nachweis, dass die Schadenabwicklung des hier ausgeschriebenen Versicherungsschutzes mit den Versicherern im Interesse der Versicherungsnehmerin begleitet wird und dass der Makler die Versicherungsnehmerin in Versicherungsfragen zu dem hier ausgeschriebenen Vertrag berät; Nachweis durch Eigenerklärung.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer der Bezirksregierung Köln
Postal address: Zeughausstr. 2-10
Town: Köln
Postal code: 50667
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de
Telephone: +49 2211473116
Fax: +49 2211472889
Internet address: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer der Bezirksregierung Köln
Town: Köln
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Nach § 134 Abs. 2 GWB hat ein Bieter innerhalb von 15 Kalendertagen, bzw. 10 Kalendertagen bei Versand auf dem elektronischen Weg oder per Fax, nach Eingang einer Mitteilung des Auftraggebers, wonach einer Rüge des Bieters nicht abgeholfen wird, einen Nachprüfungsantrag zu stellen. Ansonsten ist der Nachprüfungsantrag unzulässig. Im Übrigen wird auf die Präklusionsregelungen des § 160 Abs. 3 GWB hingewiesen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer der Bezirksregierung Köln
Town: Köln
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/08/2020